Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

Distr. general
2 de mayo de 2017
Español
Original: inglés

Junta de Desarrollo Industrial
45º período de sesiones
Viena, 27 a 29 de junio de 2017
Tema 14 del programa provisional
Recomendación de un candidato al cargo de Director General

Candidaturas al cargo de Director General

Nota de la Secretaría

El presente documento contiene información sobre las candidaturas al cargo de Director General recibidas al 27 de abril de 2017.

1. En el artículo 11.2 de la Constitución se dispone que "El Director General será nombrado por la Conferencia, previa recomendación de la Junta, por un período de cuatro años". En su segundo período extraordinario de sesiones, la Conferencia General nombró al Sr. LI Yong Director General por un período de cuatro años a partir del 28 de junio de 2013 o hasta que asumiera sus funciones el Director General que fuera nombrado en el 17º período ordinario de sesiones de la Conferencia General, si esto ocurriera en fecha posterior (decisión GC/S.2/Dec.7).

2. Con arreglo al artículo 61.2 del reglamento de la Junta, "Para que las candidaturas sean tenidas en cuenta deberán obrar en poder del Presidente de la Junta al menos dos meses antes de la fecha de apertura del período ordinario de sesiones de la Junta inmediatamente anterior al período de sesiones de la Conferencia en que se haya de elegir al Director General". En consecuencia, el 7 de diciembre de 2016 se envió una nota verbal a los ministerios de relaciones exteriores, en la que se les informó de que el plazo para que el Presidente de la Junta recibiera las candidaturas vencía el 27 de abril de 2017.

3. Al 27 de abril de 2017 el Presidente había recibido la candidatura siguiente:

Sr. LI Yong (China)

4. El currículo de ese candidato figura en el anexo de la presente nota.

5. El procedimiento que aplicará la Junta para nombrar al Director General se señala en el artículo 61 de su reglamento.

Por razones de economía no se ha imprimido el presente documento. Se ruega a los delegados que lleven consigo a las sesiones sus propios ejemplares de los documentos.

V.17-02114 (S) 090517 090517

Se ruega reciclar

Anexo

Currículo[1]

Li Yong

Principal experiencia laboral nacional e internacional

2013-	Director General de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
2003-2013	Viceministro, Ministerio de Hacienda de la República Popular China
1999-2002	Secretario General, Instituto de Contadores Públicos de China
1996-1998	Director Ejecutivo para China del Grupo del Banco Mundial
1992-1996	Director General Adjunto, y posteriormente Director General, del Departamento del Banco Mundial del Ministerio de Hacienda
1990-1992	Asesor Superior del Director Ejecutivo para China del Grupo del Banco Mundial
1989-1990	Director del Departamento del Banco Mundial del Ministerio de Hacienda
1985-1989	Segundo Secretario, y posteriormente Primer Secretario, de la Misión Permanente de China ante las Naciones Unidas
1984	Director Adjunto de la Oficina de Investigaciones Fiscales Extranjeras del Instituto de Investigaciones de Ciencia Fiscal, perteneciente al Ministerio de Hacienda

Otra experiencia laboral nacional

2003-2013	Miembro de la Comisión de Política Monetaria del Banco Popular de China
2008-2013	Miembro del Equipo de Tareas del Consejo de Estado para Afrontar la Crisis Financiera Mundial
2010-2013	Presidente del Instituto de Contadores Públicos de China
2006-2009	Jefe de la Oficina del Grupo Rector para el Diálogo Económico Estratégico entre China y los Estados Unidos

Otra experiencia laboral internacional

2009-2013	Miembro de la Junta de Estabilidad Financiera
2011-2013	Administrador de la Fundación de las Normas Internacionales de Información Financiera
2011-2013	Miembro del Consejo Internacional sobre Informes Integrados
2003-2012	Gobernador Suplente para China en el Grupo del Banco Mundial
2003-2012	Gobernador Suplente para China en el Banco Asiático de Desarrollo (BAD)

[1] La comunicación es traducción de un original que se reprodujo en la forma en que lo recibió la Secretaría.

2004-2011	Gobernador para China en el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)
2010-2012 y 2004-2008	Miembro del Consejo Asesor del Instituto del Banco Asiático de Desarrollo
2001-2002	Presidente de la Confederación de Contadores de Asia y el Pacífico
1997-1998	Copresidente del Comité de Presupuesto del Directorio Ejecutivo del Grupo del Banco Mundial
1995-1997	Miembro de la Comisión de Cuotas de las Naciones Unidas

Principales logros y áreas de especialización

- **Alto funcionario y responsable de formular políticas económicas y financieras**. Como Viceministro de Hacienda y miembro de la Comisión de Política Monetaria del Banco Central de China durante diez años, el Sr. Li ha tenido una importante participación en el establecimiento y la armonización de las políticas fiscales, monetarias e industriales; de ese modo ha apoyado el sólido crecimiento económico de China. Desde 2003 ha impulsado firmemente la reforma del sector financiero, y en particular ha instado a las principales instituciones financieras a que establezcan normas de buena gobernanza empresarial, se ocupen de los activos tóxicos y refuercen su gestión de los riesgos, todo lo cual es esencial para evitar posibles riesgos sistémicos en el sistema financiero de China.
- **Firme defensor del crecimiento inclusivo**. El Sr. Li ha asumido como tarea propia la mitigación de la pobreza y ha otorgado gran importancia a las medidas fiscales y financieras en favor del desarrollo agrícola y las pequeñas y medianas empresas (PYME), las dos piedras angulares para crear oportunidades económicas y reducir la pobreza. Bajo su dirección se ha promulgado una amplia gama de políticas preferenciales para fomentar la microfinanciación, el seguro agrícola y la financiación rural, etc. Esas políticas han ayudado a grupos desfavorecidos, especialmente a cinco millones de mujeres chinas, a lograr mejores empleos, y ha hecho posible que las zonas rurales, así como las PYME, tengan un mejor acceso a servicios financieros. Además, el Sr. Li puso en marcha y estableció el Fondo para el Desarrollo Agrícola de China, con el mandato de encauzar recursos financieros tanto públicos como privados a las empresas agrícolas de todo el país.
- **Participante activo en el desarrollo internacional**. Gracias a su compromiso ininterrumpido desde la década de los ochenta, el Sr. Li ha desempeñado un papel fundamental en la cooperación de China con organizaciones multilaterales de desarrollo, como el Grupo del Banco Mundial y el Banco Asiático de Desarrollo (BAD). Ha exhortado a la comunidad internacional a que establezca una asociación más equitativa con los países en desarrollo, en particular con los países menos adelantados, les preste un mayor apoyo financiero y reduzca los costos de la ayuda. A fin de mejorar la representación del mundo en desarrollo, el Sr. Li se dedicó a fomentar la reforma administrativa de las organizaciones internacionales de desarrollo y logró aumentar los derechos de voto de los países en desarrollo en el Banco Mundial en un 3,13%, hasta alcanzar el 47,19% del total de votos. También promovió la reforma del prorrateo de las cuotas de las Naciones Unidas cuando fue miembro de la Comisión de Cuotas de las Naciones Unidas.

- **Financiero experto en la agenda para el desarrollo**. Como importante encargado de adoptar decisiones sobre el presupuesto nacional, el Sr. Li se ha comprometido a promover la contribución de China al desarrollo internacional, por ejemplo, contribuyendo a entidades como la Asociación Internacional de Fomento (AIF), el Fondo Asiático de Desarrollo, el Fondo Africano de Desarrollo, la ONUDI, el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM), el Centro China-ASEAN y el Fondo de Reducción de la Pobreza y Cooperación Regional de la República Popular China, establecido en el marco del BAD. También ha contribuido considerablemente a la finalización satisfactoria del aumento de capital general tanto en el Banco Mundial como en el BAD. Con sus grandes conocimientos del mercado mundial de capitales, ha dirigido varias emisiones mundiales de bonos soberanos de China y cuatro emisiones de bonos soberanos en remninbi en el mercado de Hong Kong. También desempeñó un importante papel en el proceso decisorio de la emisión por primera vez en China de bonos panda por parte de la Corporación Financiera Internacional (CFI) y el BAD. Con su gran prestigio y su enorme experiencia en la financiación del desarrollo internacional, el Sr. Li mantiene numerosas y estrechas relaciones con asociados para el desarrollo, incluidos más de 20 países donantes.

- **Paladín de la innovación y el desarrollo respetuoso con el medio ambiente**. El Sr Li es un gran apasionado de las iniciativas internacionales de financiación de infraestructuras, de crecimiento ecológico y de financiación de actividades relacionadas con la lucha contra el cambio climático. A instancias suyas, y bajo su dirección, China ha establecido lazos de colaboración pioneros y fructíferos con el Banco Mundial, la CFI, el BAD, la ONUDI y el FMAM, en una gran cantidad de proyectos relativos a la protección del medio ambiente, la conservación de la energía, el suministro fiable de energía y el desarrollo industrial sostenible. Uno de los mejores ejemplos es su empeño por fomentar el uso por parte de la ONUDI de financiación proveniente del FMAM para el proyecto de control de los contaminantes orgánicos persistentes en China.

- **Facilitador concienciado de la cooperación regional y Sur-Sur**. El Sr. Li desempeña una función indispensable en el proceso de cooperación financiera de la ASEAN+3, mediante la ejecución de la Iniciativa de Multilateralización de Chiang Mai, la creación de la Oficina de Macroeconomía e Investigación de la ASEAN+3, la promoción de la Iniciativa del Mercado de Bonos de Asia y la creación del Fondo de Inversión y de Garantía de Créditos. Además, ha participado activamente en varios mecanismos de cooperación regionales, como el de la subregión del Gran Mekong y el programa de Cooperación Económica Regional para Asia Central (CAREC). También apoya firmemente la cooperación Sur-Sur, como lo ilustra la alianza tripartita entre China, el Banco Mundial (junto con el BAD) y otros países. Por iniciativa suya se han establecido diversos mecanismos de intercambio de conocimientos, como el Programa de Compartición de Experiencias de China y África y la Plataforma de Compartición de Conocimientos de China y el BAD, que son muy valoradas y apreciadas por los países beneficiarios y las organizaciones de desarrollo.

- **Coordinador dinámico de las políticas económicas mundiales**. Como representante del Gobierno de China, el Sr. Li ha desempeñado un papel constructivo y equilibrado en la coordinación de las políticas económicas mundiales y las amplias cuestiones conexas en el seno de mecanismos multilaterales tales como el G7/G8, el G20, el Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico, la Reunión Asia-Europa, la ASEAN+3 y numerosos

diálogos económicos de alto nivel entre China y el Brasil, los Estados Unidos, la Federación de Rusia, la India, el Japón, el Reino Unido y la Unión Europea. En su calidad de miembro de la Junta de Estabilidad Financiera, el Sr. Li ha trabajado estrechamente con sus homólogos y con los interesados pertinentes, tanto en China como en otros países, para promover una reglamentación financiera prudente, formular políticas para combatir la crisis financiera mundial y restablecer el crecimiento de la economía mundial. También se ha esforzado por alentar al Banco Mundial y a la CFI a que amplíen la financiación para el comercio, con objeto de ayudar a los países en desarrollo en su labor de aumentar su capacidad comercial y superar las dificultades causadas por las turbulencias financieras internacionales.

- **Consumado erudito y escritor prolífico**. El Sr. Li ha escrito numerosas obras importantes que abordan una gran variedad de temas, tales como las políticas macroeconómicas, el crecimiento inclusivo, el desarrollo respetuoso con el medio ambiente, la reforma fiscal y la reforma financiera. Además, como administrador de la Fundación de las Normas Internacionales de Información Financiera, ha dado un impulso innovador a la formulación de estrategias y a la reforma administrativa de la entidad que establece las normas internacionales de contabilidad, y ha facilitado el desarrollo de las Normas Internacionales de Información Financiera, así como la convergencia de las normas financieras de todo el mundo.

Educación y formación

- Programa de Gestión de la Hacienda Pública, Escuela Kennedy de Harvard (2007)
- Programa de Colaboradores Ejecutivos Superiores, Escuela Kennedy de Harvard (1998)
- Programa de Hacienda Pública, Instituto del Fondo Monetario Internacional (1984)
- Maestría en Contabilidad, Escuela de Postgrado del Instituto de Investigaciones de Ciencia Fiscal, perteneciente al Ministerio de Hacienda de China (1981-1985)
- Pasantía en Ernst & Whinney (Ernst & Young) en los Estados Unidos (1981-1982)
- Licenciatura en Inglés, Departamento de Idiomas y Literatura Extranjeros, Universidad de Nankai (1974-1977)

Datos personales

- El Sr. Li nació en la provincia de Zhejiang (China) en 1951. Está casado y tiene un hijo.

Logros académicos y publicaciones

El Sr. Li es supervisor de tesis doctorales en el Instituto de Investigaciones de Ciencia Fiscal del Ministerio de Hacienda de China, en la Universidad Central de Estudios Financieros y Economía y en la Universidad de Nankai. Es un prolífico autor y ha publicado docenas de artículos académicos. A continuación figura una selección de sus publicaciones:

1. International Experience in Green Growth and Its Implication for China's Sustainable Development. *Collection of Papers on China's Fiscal and Tax Reform 2013*. Beijing: Economic Science Press, 2013.

2. Maximizing the Benefits of Agricultural Insurance in China: Case Studies of Hunan, Hubei and Fujian Provinces. *Collection of Papers on China's Fiscal and Tax Reform 2012*. Beijing: Economic Science Press, 2012.

3. Theory and Methodology of Performance Evaluation for the Projects Financed by International Financial Institutions. *Collection of Papers on China's Fiscal and Tax Reform 2012*. Beijing: Economic Science Press, 2012.

4. The Role of Public Finance Management in Promoting China's Steady Growth. *Journal of China's Public Finance*, núm. 4, 2012.

5. The Development of China's Accounting Service Industry and Its Role in Economic Restructuring. *Journal of the Chinese Certified Public Accountants*, núm. 7, 2012.

6. Driving the Growth of Small Businesses through Better Accounting Services. *Finance & Accounting*, núm. 1, 2012.

7. A Comparative Study on the Global Financial Crisis and the Asian Financial Crisis. *Collection of Papers on China's Fiscal and Tax Reform 2011*. Beijing: Economic Science Press, 2011.

8. The Priorities of China's Fiscal Reform in the Post-Crisis Era. *Collection of Papers on China's Fiscal and Tax Reform 2011*. Beijing: Economic Science Press, 2011.

9. The Fiscal and Financial Policies for the 12th Five-Year Plan. *Journal of China's Public Finance*, núm. 3, 2011.

10. Accounting Industry Growth through Servicing Economic Restructuring and Innovations in Social Governance. *Journal of the Chinese Certified Public Accountants*, núm. 7, 2011.

11. The Dynamic of Global Economic Restructuring in the Post-Crisis Era. *Collection of Papers on China's Fiscal and Tax Reform 2010*. Beijing: Economic Science Press, 2010.

12. Theoretical Research on International Accounting Standards Convergence. *Journal of Accounting Research*, núm. 3, 2010.

13. A Study on the Regulation of Local Government's Financing Vehicles in China. *Journal of Administration and Reform*, núm. 11, 2010.

14. How to Improve China's Rural Financial System: Case Studies of Jiangxi and Zhejiang Provinces. *Journal of China's Public Finance*, núm. 18, 2009.

15. Fiscal Reform, Policy Innovation and Economic Restructuring. *Journal of China Development Observation*, núm. 4, 2007.

16. How to Improve Rural Financial System and Strengthen Support to the Countryside. *Journal of Finance Research*, núm. 11, 2005.

17. Improving Rural Financial System: Case Studies of Guangxi and Guizhou Provinces. *Journal of China's Public Finance*, núm. 12, 2005.

18. Dilemma of SMEs Financing: Case Study of Wenzhou City. *Journal of Public Finance Research*, núm. 3, 2004.